

Mutefferiqa:

Mutefferiqa, Osmanlı ve Türkiye çalışmaları için geliştirilmiş bir keşif portalıdır. Matbaanın Osmanlı'ya geldiği 18.yüzyılın başlarından 20. yüzyılın ortalarına kadar basılmış neredeyse tüm kitap ve süreli yayınları kapsamaktadır.

Erişim adresi: <https://portal.mutefferiqa.com/>

Mutefferiqa Hakkında:

Mutefferiqa iki ana koleksiyondan oluşmaktadır: Sürelî Yayınlar ve Kitaplar.

- **Sürelî Yayınlar Koleksiyonu:** Yaklaşık 1.500 başlık, 160.000 sayı, yaklaşık 1,5 milyon sayfa.
- **Kitap Koleksiyonu:** 35.000'den fazla kitap, yaklaşık 6 milyon sayfa.
- **Hem tam metin hem de üst veriler,** Arap ve Latin tabanlı alfabelerde aranabilir. Örneğin kullanıcılar "heykel" anahtar kelimesini aramak için İngilizce "*statue*", Türkçe "heykel" veya Osmanlı Türkçesi "هيكل" yazabilirler.
- Her iki koleksiyonun **görselleri** bağımsız olarak sorgulanabilir ve görüntülenebilir. Kullanıcılar, içerik açıklamaları veya kategori etiketlerini kullanarak görsellerde arama yapabilir; ayrıca benzerlik esasına dayalı olarak yeni görselleri keşfedebilirler.
- **Latin harfli Türkçe ve İngilizce dil desteği,** eski harfli metinleri okuyamayanlar ve hiç Türkçe bilmeyenler için, Osmanlı matbu kaynaklar hazinesini erişilebilir kılar.
- Tercih ettiğiniz dilde arama yapabilir ve okuyabilirsiniz.

Mutefferiqa Sürelî Yayınlar Koleksiyonu

- **Hakkı Tarık Us** Dijital Koleksiyonu, Osmanlı Türkçesi süreli yayınlar
- **İstanbul Ticaret Gazetesi** Dijital Koleksiyonu, Osmanlıca, Türkçe, İngilizce, Fransızca, Almanca süreli yayınlar
- **İstanbul Üniversitesi** Latin Harfli Gazeteler Dijital Koleksiyonu, Türkçe gazeteler
- Yaklaşık 1.500 başlık ve 160.000 sayı,
- Akşam, Ceride-i Havadis, Resimli Gazete, Sabah, Servet-i Fünûn, Takvim-i Vakayi, Tanin, Tercüman-ı Hakikat, İstanbul Ticaret Odası Gazetesi ve daha niceleri,
- Yaklaşık 1 milyon sayfa (kelime sayısı bakımından ~4 milyon kitap sayfasına eş değer).

Müteferriqa Kitap Koleksiyonu

- Seyfettin Özege Nadir Eserler Koleksiyonu'ndan Osmanlı Türkçesi Kitaplar,
- Aşağıdakiler dâhil 35.000'den fazla başlık,
- İbrahim Müteferrika tarafından yayımlanan kitaplar,
- Evliya Çelebi Seyahatnamesi baskıları, Tarih-i Cevdet baskıları,
- Dönemin önde gelen yazarlarının diğer önemli eserleri,
- Yaklaşık 7,5 milyon sayfa Müteferriqa Süreli Yayınlar ve Kitap Koleksiyonlarından Görseller,
- Süreli Yayınlar ve Kitap Koleksiyonları'ndan 1,660,000 görsel.

Arama Özellikleri

- Milyonlarca Osmanlı Türkçesi matbu kitap ve süreli yayın sayfasında **tam metin arama**,
- Künye sorguları ve tam metin sorgularını mantıksal operatörlerle birleştirmek için **gelişmiş arama**,
- Özel sembollerin herhangi bir karakterin yerine geçtiği **joker arama**, örneğin son ekleri olan sözcükleri bulmak için,
- Benzer kelimeleri/ifadeleri bulmak için **bulanık arama**, örneğin yabancı adlar için yazım varyasyonlarını bulmak için,
- Birbirlerinden belirli bir mesafe içinde, potansiyel olarak aynı cümle veya paragraf içinde birden fazla kelime bulmak için **yakınlık araması**.

Keşif Özellikleri

- Görsel içeriğe dayalı önerilerle **benzer görselleri** keşfedin,
- **İçerik tabanlı önerilerle** benzer başlıkları keşfedin,
- **Otomatik sorgu önerileriyle** sizi potansiyel olarak aradığınıza götüren sorgu terimlerini keşfedin.

Kullanıcı Deneyimi

- **Yer imleri** ve **kaydedilmiş aramalar** ile araştırmanızı kişiselleştirin,
- Muteferriqa'nın **kapsamlı indeks sayfalarını** kullanarak eserler arasında kolayca gezinin,
- Arap harfli metin sorgularınızı girmek ve yakınlık araması gibi gelişmiş işlevlerden yararlanmak için **özelleştirilmiş sanal klavyeyi** kullanın,
- Arama sonuçlarını knyeye bilgilerine göre filtrelemek için **ok yönlü filtreleyin**.

Disiplinler Arası iřbirlięini nn Açmak:

Muteferriqa, kullanıcılarının Osmanlı Türkçesi'nin yanı sıra Türkçe ve İngilizce arama imkni sunarken, metinleri Türkçe, İngilizce, Arapça ve Rusça'ya eviri olanağı da tanıyarak araştırmalardaki dil engellerini kaldırıyor ve alanlar arası araştırma iř birliklerinin nn açıyor.

Muteferriqa, görsel keşif özellikleri sayesinde sadece Osmanlı tarihçileri için değil, sanat tarihçileri, tasarımcılar ve hatta her alandan mühendisler için de eşsiz keşif fırsatları sunuyor.